

Extended School Year (ESY) Volunteer Application



Department of Special Education Services
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
Rockville, Maryland 20850

MCPS Form 336-48
Tháng 3, 2017
Trang 1 của 2

HƯỚNG DẪN

Yêu cầu hoàn tất đơn này nếu quý vị muốn tình nguyện cho Chương Trình Kéo Dài Niên Học (ESY) tại Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS). Xem [MCPS Regulation IRB-RAVolunteers in Schools](#) (Tình Nguyện Viên tại Trường Học) Các học sinh trung học cấp II và cấp III có học lực tốt và một cam kết mạnh mẽ về giúp đỡ những người khác có thể đăng ký.

Tên _____ Ngày ____/____/____

Địa Chỉ _____

Số Điện thoại Ngày ____-____-____ Tới ____-____-____ Cell ____-____-____

Địa chỉ e-mail _____

Tên Người Liên Lạc trong Trường Học Khẩn Cấp Tên _____ Điện thoại ____-____-____

Yêu cầu kèm theo một bản sao của một thẻ kiểm tra hiệu lực với hình.

Bằng Lái Xe Thẻ Kiểm Tra Tiểu Bang Thẻ ID Học Sinh Khác (xin ghi) _____

Xin chú ý là trong những giờ được chỉ định tại trường học, tất cả các khách viếng, gồm tình nguyện viên, phải ký tên khi vào trường dùng hệ thống kiểm điểm khách viếng trường (VMS-MCPS Visitor Management System). VMS sẽ in bằng lái xe hay thẻ kiểm tra tiểu bang của khách viếng và so sánh với số ghi danh những người phạm tội tình dục của tiểu bang. VMS cũng sản xuất một bằng tên cho khách viếng mà phải luôn được mang khi ở trong khu vực trường.

Quý vị nói/đọc ngôn ngữ gì tại nhà? (Xin ghi rõ) _____

Em có phải là một học sinh MCPS không? Có Không Nếu có, MCPS ID Học Sinh # _____

Nếu có, em đang học trường nào? _____

Sau khi hoàn tất dịch vụ tình nguyện ESY, học sinh phải hoàn tất [MCPS Form 560-51, Student Service Learning \(SSL\) Activity Verification](#), và nộp cho Special Education Cluster Supervisor (Giám Thị Nhóm Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt) hay ESY Site Coordinator (Phối Hợp Viên Trung Tâm ESY).

Tất cả các tình nguyện viên mà thường giúp đỡ các trường học và học sinh phải hoàn tất môn huấn luyện cho các tình nguyện viên về Lạm Dụng và Bỏ Bê Trẻ Em. Điều kiện về huấn luyện này cũng áp dụng cho các tình nguyện viên mà thường giúp đỡ trong các sinh hoạt do trường bảo trợ ([Board of Education Policy JHC, Child Abuse and Neglect](#), và [MCPS Regulation JHC-RA, Reporting and Investigating Child Abuse and Neglect](#).) Huấn luyện về lạm dụng trẻ em có trên mạng tại www.montgomeryschoolsmd.org/childabuseandneglect. Huấn luyện trên mạng có bằng tiếng Anh, Tây ban nha, Pháp, Hoa, Việt, Hàn và Amharic. Một tình nguyện viên ESY phải hoàn tất phiên huấn luyện đối mặt do Giám Thị Nhóm Chương Trình Giáo Dục Đặc Biệt hay Phối Hợp Viên Trung Tâm ESY tổ chức. (Xem [Những Câu Hỏi Thường Được Hỏi của Tình Nguyện Viên MCPS](#)).

SẴN SÀNG

	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu
Buổi Sáng (Xin ghi rõ giờ)					

XIN ĐÁNH DẤU TẤT CẢ NHỮNG CHỖ THÍCH HỢP

- Giúp đỡ trong lớp học
- Giúp đỡ trong văn phòng chính
- Giúp đỡ với bữa ăn sáng/trưa
- Khác (giải thích) _____

ĐỊA ĐIỂM THEO Ý MUỐN

1.	2.	3.
----	----	----

LỜI CAM KẾT

Là một tình nguyện viên tại MCPS, tôi đồng ý—

- Tham dự phiên huấn luyện tình nguyện viên tại địa điểm quý vị được chỉ định tình nguyện.
- Theo dõi chính sách của Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery và các quy chế và luật lệ MCPS mà thích hợp.
- Vinh danh sự cam kết để tình nguyện như đã dự định.
- Ghi tên khi đến và khi về tại văn phòng chính của trường.
- Giữ kín thông tin trường và học sinh.
- Báo trước với trường nếu phải vắng mặt.

Tôi đã hoàn tất phần huấn luyện trên trang mạng MCPS về Lạm Dụng và Bỏ Bê Trẻ Em cho tình nguyện viên. Yêu cầu kèm theo một bản sao của thư e-mail xác nhận là đã hoàn tất phần huấn luyện.

Chữ Ký Tình Nguyện Viên _____ NgàyDate ____/____/____

Chữ Ký Phụ Huynh/Giám Hộ (nếu tình nguyện viên dưới 18 tuổi) _____ NgàyDate ____/____/____

Gửi đơn đăng ký đã hoàn tất đến:
Department of Special Education Services
850 Hungerford Drive, Room 230
Rockville, Maryland 20850
Fax: 301-279-3801